



August 16, 2019

Dear Southwest Schools Bissonnet Elementary Community,

We are off to a great new school year! Thank you for making Bissonnet Elementary your school of choice.

We want to make you aware of the current situation regarding the central air conditioning system at the campus. Unfortunately, there were some units that went out the week before school started however, we have been working diligently with the air conditioning company to resolve this matter. The parts to the air conditioning units have been ordered and we are awaiting delivery. Once received, the parts will be installed immediately. In the areas where the units are out, temporary portable air conditioning units are in place and are cooling the areas effectively. Although the school's temperature is not as cool as it is typically, this is a solution to provide some temporary relief for students and staff. We are constantly checking the temperature of the classrooms via a digital AC thermometer and making adjustments where necessary.

Please note that it is our priority to resolve this situation immediately. We take your child's safety and environmental needs very seriously. We will make you aware when the issue has been resolved.

As a reminder, due to the extreme weather conditions in Houston, students are allowed to wear shorts and short sleeve shirts within the school's dress code. You may also want to limit them wearing hoodies and sweaters until the city's heat forecast changes.

If you have any questions, please feel free to contact your campus principal.

Warmest regards,

A handwritten signature in blue ink that reads "Janelle James". The signature is written in a cursive style.

Janelle James



16 de agosto de 2019

Estimada Comunidad de Southwest Schools Bissonnet:

¡Hemos empezado un gran nuevo año escolar! Gracias por hacer de la primaria Bissonnet su escuela de elección.

Queremos informarle sobre la situación actual con respecto al sistema del aire central en el plantel. Desafortunadamente, hubo algunas unidades que se dañaron la semana antes de que comenzara las clases, sin embargo, hemos estado trabajando diligentemente con la compañía de aire acondicionado para resolver esta situación. Estamos esperando las partes cuando la recibamos vamos a instalarlos inmediatamente. En el área donde las unidades están descompuestas, tenemos unidades temporales están enfriando las áreas afectadas. Aunque la temperatura de la escuela no es tan fría como suele ser, esta es una solución para proporcionar alivio temporal para los alumnos y facultad. Constantemente verificamos la temperatura de las clases con un termómetro digital y hacemos ajustes cuando es necesario.

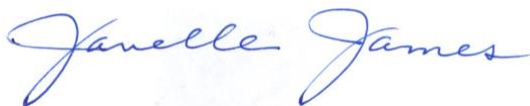
Queremos que sepan que es nuestra prioridad resolver esta situación de inmediato. Para nosotros, las necesidades ambientales y la seguridad de su hijo(a) es muy importante. Le vamos a informar cuando la situación esté resuelta.

Como recordatorio debido a las condiciones climáticas extremas en Houston, los alumnos pueden usar el uniforme de pantalones cortos y camisas de manga corta. Por favor trate de no mandar a sus hijos con chaquetas y sudaderas con capucha.

Si usted tiene algún comentario o pregunta por favor llamar a la directora.

Gracias por su apoyo.

Sinceramente,



Superintendente de Escuelas

